



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 8. september 2008 (09.09)
(OR. fr)**

12749/08

OJ CRP1 31

ESIALGNE PÄEVAKORD

Koosolek: ALALISTE ESINDAJATE KOMITEE (COREPER I) 2241. KOOSOLEK
Kuupäev: Kolmapäev, 10. september (kl 9.30), ja reede, 12. september (kl 10.00) 2008

KOOSOLEK KOLMAPÄEVAL, 10. SEPTEMBRIL 2008 (kl 9.30)

1. Esialgse päevakorra vastuvõtmine

I (1)

2. Vastused Euroopa Parlamendi liikmete poolt nõukogule esitatud kirjalikele küsimustele (+)
- a) nr E-3162/08, esitajad Marco Cappato ja Sophie In 't Veld
„*Gay Pride*’i paraadi ärakeelamine Moldaavias, politseikaitse puudumine ja inimõiguste rikkumine”
12035/08 PE-QE 533
+ COR 1
 - b) nr E-3225/08, esitajad Katerina Batzeli ja Maria Eleni Koppa
„Kreeka koolide taasavamine Imbrosel ja Tenedosel”
12013/08 PE-QE 531
 - c) nr E-3233/08, esitaja Mairead McGuinness
„WTOs käimasolevate arutelude jälgimine”
12029/08 PE-QE 532

- d) nr E-3432/08, esitaja Jeanine Hennis-Plasschaert, ja E-3433/08, esitaja Sophia in 't Veld
„USAst väljuvate kolmandate riikide kodanike biomeetriliste andmete kogumine
lennujaamades ja sadamates”
12038/08 PE-QE 534
- e) nr E-3563/08, esitaja Mario Borghezio
„Euroopa juurdlus Kosovo sõjakuritegude ja eelkõige ebaseadusliku inimorganitega
kauplemise kohta”
11910/08 PE-QE 522
- f) nr P-3664/08, esitaja Emilio Menéndez del Valle
„EÜ-Iisaeli assotsieerimisenõukogu”
11826/08 PE-QE 518
- g) nr E-3737/08, esitaja Jim Higgins
„Psühhoteraapiat käsitlevad eeskirjad”
11944/08 PE-QE 525
- h) nr E-3746/08, esitaja Caroline Lucas
„Riigihanked – munade kasutamine nõukogu toitlustusteenuste puhul”
11909/08 PE-QE 521
- i) nr E-3765/08, esitaja Ignasi Guardans Cambó
„Nõukogu meetmed nn tagasisaatmise direktiivi sisu selgitamiseks kolmandatele
riikidele”
11945/08 PE-QE 526
- j) nr P-3791/08, esitaja Filip Kaczmarek
„Kuuba suhtes kehtestatud diplomaatiliste sanktsioonide kaotamine”
11790/08 PE-QE 517
- k) nr E-3796/08, esitaja Marie-Arlette Carlotti
„„Kaubandusabi” ja „kaubandusega seotud toetus”: vahekokkuvõtte 2005. aastal võetud
kohustuse täitmisest”
12186/08 PE-QE 543
- l) nr E-3798/08, esitaja Corien Wortmann-Kool
„Innovatsioonifondid siseveetranspordi valdkonnas”
12281/08 PE-QE 552
- m) nr E-3799/08, esitaja Frieda Brepoels
„Kinnipidamisasutuste valdkonna õigusaktide ühtlustamine Euroopa tasandil”
11911/08 PE-QE 523
- n) nr E-3846/08, esitaja Emmanouil Angelakas
„Erakondade rahastamine ettevõtete poolt”
12231/08 PE-QE 548
- o) nr E-3861/08, esitaja Frieda Brepoels
„Prantsusmaal määratav trahv Belgias varem väljastatud juhilubade eest”
12144/08 PE-QE 539
- p) nr E-3869/08, esitaja Geoffrey Van Orden
„EUPOL Afghanistan”
12183/08 PE-QE 542
- q) nr E-3894/08, esitaja José Ribeiro E Castro
„Kuuba – nõukogu 18. juuni 2007. aasta otsus”
12188/08 PE-QE 544

- r) nr E-3899/08, esitaja Sahra Wagenknecht
„Euroopa Ühenduste Kohtu kohtuotsuste „Viking” ja „Laval” tagajärjed”
12191/08 PE-QE 545
- s) nr E-3908/08, esitaja Hans-Peter Martin
„Euroopa Ülemkogu läbipaistvus”
12141/08 PE-QE 538
- t) nr P-3989/08, esitaja Pierre Schapira
„Nõukogu arenguprioriteedid Prantsusmaa eesistumise ajal”
12169/08 PE-QE 540
- u) nr E-4022/08, esitaja Jeanine Hennis-Plasschaert
„Ladina-Ameerika riikide kriitika tulevase Euroopa nn tagasisaatmise direktiivi suhtes [KOM(2005)0391]”
12174/08 PE-QE 541
- v) nr E-4034/08, esitaja Proinsias De Rossa
„Päritoluriiki käsitlev määrus”
12355/08 PE-QE 561
- w) nr E-4053/08, esitaja Maria Mauro
„Investeerimine Venemaale”
12194/08 PE-QE 546
- x) nr E-4060/08, esitaja Proinsias De Rossa
„2.–4. aprilli 2008. aasta konverents alkoholi kohta”
12409/08 PE-QE 573
- y) nr E-4091/08, esitaja Graham Watson
„Tõlkimine”
12282/08 PE-QE 553
- z) nr E-4110/08, esitaja Petru Filip
„Bulgaarias ja Rumeenias saadud diplomite tunnustamine”
12232/08 PE-QE 549
- aa) nr E-4118/08, esitajad Marco Cappato ja Marios Matsakis
„Mitmekeelsus ja praegune poliitiline olukord Küprosel”
12304/08 PE-QE 556
+ COR1
- bb) nr E-4167/08, esitaja Rareș-Lucian Niculescu, Marian Zlotea ja Flaviu Călin Rus
„Euroopa Liidu liikmesriikide vahelise politseikoostöö edendamine ja stimuleerimine”
12330/08 PE-QE 558
- cc) nr E-4221/08, esitaja Manolis Mavrommatis
„Alzheimeri tõve uurimise subsideerimine”
12411/08 PE-QE 574
- dd) nr E-4224/08, esitajad Stavros Lambrinidis, Stavros Arnaoutakis, Maria Eleni Koppa, Maria Matsouka, Katerina Batzeli, Costas Botopoulos, Anni Podimata ja Evangelia Tzampazi
„Siemensi kohtuasi – Euroopa järelevalvemehhanism korruptsiooni vastu võitlemiseks”
12395/08 PE-QE 569
- ee) nr E-4229/08, esitaja Jim Higgins
„Irimaa „ei” tagajärjed Lissaboni lepingule”
12381/08 PE-QE 566

- ff) nr P-4247/08, esitaja Nikolaos Vakalis
„Euroopa kaitsepoliitika pärast Iirimaa toimunud rahvahääletust reformilepingu üle”
12385/08 PE-QE 567
- gg) nr P-4273/08, esitaja Johan Van Hecke
„Euroopa väed Tšaadis”
12305/08 PE-QE 557
- hh) nr E-4317/08, esitaja Hans-Peter Martin
„Ministrite kohalolek ministrite nõukogu istungitel”
12452/08 PE-QE 576
- ii) nr E-4332/08, esitaja Åsa Westlund
„Läbirääkimised Läänemere tursakvootide üle”
12408/08 PE-QE 572
- jj) nr E-4341/08, esitaja Astrid Lulling
„AVNOJ sätted”
12380/08 PE-QE 565
- kk) nr P-4372/08, esitaja Roger Helmer
„Tubakatoodete tarbimise piiramist käsitlev raamkonventsioon”
12376/08 PE-QE 564

3. Tööohutuse ja töötervishoiu nõuandekomitee
 - Hispaania liikme Concepción PASCUAL LIZANA ametissenimetamine tagasiastunud liikme Mario GRAU-RIOSI asemele
12158/08 SOC 448
+ COR 1
4. Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuuri juhatus
 - Hispaania liikme Concepción PASCUAL LIZANA ametissenimetamine tagasiastunud liikme Mario GRAU-RIOSI asemele
11730/08 SOC 423
5. Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi juhatus
 - a) Austria asendusliikme Martin BOLKOVACI ametissenimetamine tagasiastunud asendusliikme Wolfgang GREIFI asemele
 - b) Poola asendusliikme Adam AMBROZIKU ametissenimetamine tagasiastunud asendusliikme Rafal BANIAKI asemele
9275/08 SOC 280

6. Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi juhatus
 - Ungari asendusliikme István KOMORÓCZKI ametissenimetamine tagasiastunud asendusliikme Antal SZABADKAI asemele
9442/08 SOC 288
7. Euroopa Kutseõppe Arenduskeskuse haldusnõukogu Ametissenimetamine:
 - Töötajate organisatsioonide esindajate kategooriasse kuuluva liikme Ulrika HEKTORI (SE) ametissenimetamine
10552/08 EDUC 161 SOC 354
8. Ettepanek: nõukogu otsus India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel
 - Vastuvõtmine
5814/08 PECHE 25
12603/08 PECHE 217
9. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi (EÜ) nr 999/2001/EÜ seoses komisjoni rakendusvolitustega (**ÕA**) (**esimene lugemine**)
 - Lõpliku kompromissteksti heakskiitmine eesmärgiga saavutada kokkulepe
12600/08 AGRILEG 144 CODEC 1043
10. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv toiduainete ja toidu koostisosade tootmisel kasutatavaid ekstrahente käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (**ÕA**) (**esimene lugemine**)
 - Lõpliku kompromissteksti heakskiitmine eesmärgiga saavutada kokkulepe
12752/08 DENLEG 108 CODEC 1072
11. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, milles käsitletakse eritoiduks ettenähtud toiduaineid (**ÕA**) (**esimene lugemine**)
 - Lõpliku kompromissteksti heakskiitmine eesmärgiga saavutada kokkulepe
12753/08 DENLEG 109 CODEC 1073

12. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv loodusliku mineraalvee kasutamise ja turustamise kohta (**ÕA**) (**esimene lugemine**)
- Lõpliku kompromissteksti heakskiitmine eesmärgiga saavutada kokkulepe
12754/08 DENLEG 110 CODEC 1074
13. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus taimekaitsevahendite turuleviimise kohta (**ÕA+A**) (**esimene lugemine**)
- Vastuvõtmine
 - a) ühine seisukoht
 - 11119/08 AGRILEG 116 ENV 407 CODEC 867
 - + COR 1 (lt)
 - + REV 1 (mt)
 - + REV 2 (nl)
 - + REV 3 (el)
 - 12553/08 CODEC 1040 AGRILEG 143 ENV 507
 - + COR 1
 - + ADD 1
 - b) nõukogu põhjendused
 - 11119/08 AGRILEG 116 ENV 407 CODEC 867 ADD 1
14. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2003/88/EÜ tööaja korralduse teatavate aspektide kohta (**ÕA**) (**esimene lugemine**)
- Vastuvõtmine
 - a) ühine seisukoht
 - 10597/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83 CODEC 763
 - + REV 1 (pl)
 - 12555/08 CODEC 1041 SOC 464 SAN 165 TRANS 270 MAR 115
 - + COR 1
 - b) nõukogu põhjendused
 - 10597/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83
CODEC 763 ADD 1 REV 1

15. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv renditöö kohta (**ÕA**) (**esimene lugemine**)
- Vastuvõtmine
 - a) ühine seisukoht
 - 10599/08 SOC 360 CODEC 764
 - + REV 1 (pl)
 - 12556/08 CODEC 1042 SOC 465
 - b) nõukogu põhjendused
 - 10599/08 SOC 360 CODEC 764 ADD 1
 - + COR 1
16. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 460/2004 (millega luuakse Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet) seoses selle kestusega (**ÕA**) (**esimene lugemine**)
- Õigusakti vastuvõtmine
 - PE-CONS 3643/08 TELECOM 107 MI 224 DATAPROTECT 46 CAB 37
 - INST 82 CODEC 853
 - 12549/08 CODEC 1037 TELECOM 120 MI 284 DATAPROTECT 58
 - CAB 41 INST 105
17. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus energiastatistika kohta (**ÕA**) (**esimene lugemine**)
- Õigusakti vastuvõtmine
 - PE-CONS 3619/08 STATIS 40 ENER 83 COMPET 106 CODEC 384
 - + REV 1 (lt)
 - 12551/08 CODEC 1038 STATIS 114 ENER 245 COMPET 292
18. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus liikmesriikide piiridel tehtavate maantee- ja siseveetranspordialaste kontrollimiste kaotamise kohta (kodifitseeritud versioon) (**ÕA**) (**esimene lugemine**)
- Õigusakti vastuvõtmine
 - PE-CONS 3627/08 CODIF 54 TRANS 128 CODEC 521
 - 12552/08 CODEC 1039 CODIF 117 TRANS 269

II

19. Nõukogu 29.–30. septembri 2008. aasta istungi (**põllumajandus ja kalandus**) esialgse päevakorra kinnitamine
20. Nõukogu 25.–26. septembri 2008. aasta istungi (**konkurentsivõime** (siseturg, tööstus ja teadusuuringud)) ettevalmistamine
1. Esialgse päevakorra koostamine
21. a) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2002/59/EÜ, millega luuakse ühenduse **laevaliikluse seire- ja teabesüsteem** (ÕA) (**Euroopa Parlamendi teine lugemine**)
5719/3/08 MAR 11 ENV 34 CODEC 89 REV 3 (x)
+ ADD 1 (x)
12708/08 MAR 120 ENV 521 CODEC 1062
- b) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega kehtestatakse **meretranspordi sektoris toimunud õnnetusjuhtumite juurdluse** aluspõhimõtted ning muudetakse direktiive 1999/35/EÜ ja 2002/59/EÜ (ÕA) (**Euroopa Parlamendi teine lugemine**)
5721/5/08 MAR 12 ENV 35 CODEC 90 REV 5 (x)
+ ADD 1 (x)
12710/08 MAR 122 ENV 523 CODEC 1064
- c) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, mis käsitleb **sadamariigi kontrolli** (uuestisõnastamine) (ÕA) (**Euroopa Parlamendi teine lugemine**)
5722/3/08 MAR 13 ENV 36 CODEC 91 REV 3 (x)
+ ADD 1 (x)
12709/08 MAR 121 ENV 522 CODEC 1063
- d) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus **reisijate meritsi vedajate vastutuse kohta õnnetusjuhtumite korral** (ÕA) (**Euroopa Parlamendi teine lugemine**)
6389/2/08 MAR 24 ENV 87 CODEC 185 REV 2 (x)
+ ADD 1 (x)
12707/08 MAR 119 ENV 520 CODEC 1061

- e) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv **laevade kontrollimise ja ülevaatusega tegelevate organisatsioonide** ja veeteede ametite vastavat tegevust käsitlevate ühiste eeskirjade ja standardite kohta (uuestisõnastamine) (ÕA) (**Euroopa Parlamendi teine lugemine**)

5724/2/08 MAR 14 ENV 37 CODEC 92 REV 2 (x)

+ ADD 1 (x)

12712/08 MAR 123 ENV 524 CODEC 1065

- f) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus **laevade kontrollimise ja ülevaatusega tegelevate organisatsioonide** ühiste eeskirjade ja standardite kohta (uuestisõnastamine) (ÕA) (**Euroopa Parlamendi teine lugemine**)

- Järgmise mitteametliku kolmepoolse kohtumise ettevalmistamine

5726/2/08 MAR 15 ENV 38 CODEC 93 REV 2 (x)

+ ADD 1 (x)

12715/08 MAR 124 ENV 525 CODEC 1066

22. a) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv **laevaomanike** tsiviilvastutuse ja **finantstagatiste** kohta (ÕA) (**esimene lugemine**)

12703/08 MAR 118 ENV 519 CODEC 1059

12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

- b) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv **lipuriigi nõuete** täitmise kohta (ÕA) (**esimene lugemine**)

- Eesistujariigi ettepaneku läbivaatamine

12701/08 MAR 116 ENV 517 CODEC 1057

12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

23. **Biokütuste säästlikkuskriteeriumid**

- Üldise kompromisspaketi läbivaatamine

12157/1/08 ENV 491 AGRI 239 ENT 194 ENER 238 TRANS 260 CODEC 1015
REV 1

+ ADD 1

24. a) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 98/70/EÜ seoses bensiini, diislikütuse ja gaasiõli spetsifikatsioonidega ja kehtestatakse autotranspordis kasutatavatest kütustest pärinevate **kasvuhoonegaaside heitkoguste** järelvalve ja vähendamise mehhanism, ning millega muudetakse nõukogu direktiivi 1999/32/EÜ seoses siseveelaevades kasutatava kütuse spetsifikatsioonidega, ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 93/12/EMÜ
- artikkel 7a
- b) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv **taastuvatest energiaallikatest** toodetud **energia** kasutamise edendamise kohta (ÕA)
- artikli 3 lõige 3
- Sihtarvude läbivaatamine
12644/08 ENV 513 ENT 207 ENER 250 TRANS 272 CODEC 1050
25. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv tarbijate kaitse kohta seoses **osaajalise kasutamise õiguse**, pikaajaliste puhkusetoodete, edasimüügi ja vahetuse teatavate aspektidega (ÕA) (**esimene lugemine**)
- Teave eesistujariigilt kolmepoolse mitteametliku kohtumise tulemuse kohta
26. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega hõlbustatakse karistuste **piiriülest täitmist liiklusohutuse** valdkonnas (ÕA)
- Teave eesistujariigilt ettepaneku õigusliku aluse läbivaatamise kohta
7984/08 TRANS 100 CODEC 416 (x)

II

27. Nõukogu 2. oktoobri 2008. aasta istungi (**tööhõive, sotsiaalpoliitika, tervishoid ja tarbijakaitseküsimused**) esialgse päevakorra kinnitamine
20. Nõukogu 25.–26. septembri 2008. aasta istungi (**konkurentsivõime** (siseturg, tööstus ja teadusuuringud)) ettevalmistamine
2. Komisjoni teatis nõukogule, Euroopa Parlamendile ning Majandus- ja Sotsiaalkomiteele: „**Standardimise** osakaalu suurendamine Euroopa **uuendustegevuses**”
- Nõukogu järelduste vastuvõtmine
12791/08 COMPET 303 IND 89 MI 290 RECH 260 TELECOM 130
3. **Euroopa kosmosepoliitika** tulevik – nõukogu resolutsioon Euroopa kosmosepoliitika kohta
- Vastuvõtmine
12733/08 RECH 253 COMPET 301
4. Eelnõu: nõukogu järeldused vastutustundliku uurimistöö kohta **nanoteaduste ja nanotehnoloogiate** alal
- Nõukogu järelduste vastuvõtmine
12697/08 RECH 248 COMPET 296
5. Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile: „**Ühiste teadusprogrammide** suunas: koostöö ühiste väljakutsete tõhusamaks käsitlemiseks”
- Komisjoni ettekanne
 - Poliitiline mõttevahetus
6. Eelnõu: nõukogu järeldused liikmesriikide ühise panuse kohta võitluses neurodegeneratiivsete haiguste, eelkõige **Alzheimeri tõvega**
- Nõukogu järelduste vastuvõtmine
12711/08 RECH 251 SAN 169

22. **(Võim.)**

- a) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv **laevaomanike** tsiviilvastutuse ja **finantstagatiste** kohta
(ÕA) (esimene lugemine)
12703/08 MAR 118 ENV 519 CODEC 1059
12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058
- b) Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv **lipuriigi nõuete** täitmise kohta
(ÕA) (esimene lugemine)
- Eesistujariigi ettepaneku läbivaatamine (**järg**)
12701/08 MAR 116 ENV 517 CODEC 1057
12702/08 MAR 117 ENV 518 CODEC 1058

28. Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 98/70/EÜ seoses bensiini, diislikütuse ja gaasiõli spetsifikatsioonidega ja kehtestatakse autotranspordis kasutatavatest kütustest pärinevate kasvuhoonegaaside heitkoguste järelevalve ja vähendamise mehhanism, ning millega muudetakse nõukogu direktiivi 1999/32/EÜ seoses siseveelaevades **kasutatava kütuse** spetsifikatsioonidega, ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 93/12/EMÜ (ÕA) (esimene lugemine)
- Teave eesistujariigilt

- Muu

-
- (1) Need punktid vaatab läbi Mertensi rühm 9. septembril 2008.
 - (+) Punkt, mille võib vastu võtta vaikiva nõusoleku menetlust kasutades vastavalt nõukogu kodukorra artikli 12 lõikele 2.
 - (ÕA+A) Õigusakt + avaldused.
 - (x) Paberkoopiaid ei ole.